

# corten

Programa de intercambio de cortometrajes del Norte: Galicia, Asturias, Cantabria, Euskadi y Navarra.

[programacorten.com](http://programacorten.com)

## Pamplona, 21 y 22 de abril GOLEM YAMAGUCHI

### SESIONES GRATUITAS

PREVIA RETIRADA DE INVITACIÓN en [www.golem.es](http://www.golem.es) o en taquilla Golem Yamaguchi.

La Jornada profesional es gratuita pero es necesario inscribirse a través de este formulario:

<https://forms.gle/X7cdxgDpVcXRPNBs5>



### 21 DE ABRIL, VIERNES - 20:00h

#### Amanece la noche más larga

Animación — 9'

Dirección: Carlos Fernández de Vigo, Lorena Ares.

Producción: Gravity Laws, Arquetipo.

Catálogo Navarra Shortzinema.

#### Só as árbores coñecen o son das balas

Documental — 13'

Dirección: Rebeca Lar.

Catálogo Shorts from Galicia.

#### Alas / Tierra

Experimental — 10'

Basado en un poema de María Sánchez ("Esta es la mano que cuida").

Dirección: Maddi Barber.

Producción: Estonoesunapoesía.

Catálogo Navarra Shortzinema

#### El querer

Ficción — 18'

Dirección: Miguel Machetti.

Producción: Lasai films.

Catálogo Navarra Shortzinema.

### 22 DE ABRIL, SÁBADO

#### JORNADA FORMATIVA

para realizadores de cortometrajes.

**10:00 - 11:00h:** Presentación de las comunidades CORTEN, nueva convocatoria Navarra Shortzinema, asociación NAPAR.

**11:00 - 11:30h:** Pausa café.

**11:30-12:30h:** *Cómo posicionar tu corto en la carrera a los Goya.* Amaia Remírez, productora y directora en Kanaki films (ganadora de tres premios Goya).

**12:30 - 13:30h:** *La coproducción, una herramienta imprescindible.* Aitor Arenas, responsable de Banatu Filmak y colaborador del foro de coproducción de cortometrajes de la Comunidad de Madrid Emergente!

#### PROYECCIONES - 17:30h

#### El último comienzo

Ficción — 17'

Dirección: Gloria Gutierrez Asla, Jorge Delgado.

Producción: Pico Tres Cine.

Catálogo Laboral Cinemateca cortos (Asturias).

#### Hezur berriak

Ficción — 23'

Dirección: Aritz Lazkano.

Producción: Skullmendi.

Catálogo Navarra Shortzinema.

#### Not for sale

Ficción — 17'

Dirección y producción: Alejandro Sánchez, MIRIAM.

Catálogo Cantabria en corto.

#### Hemen bizi da maitasuna

Ficción — 15'

Dirección y producción: Ainhoa Olaso, Enara García.

Catálogo Kimuak (Euskadi).

**Organiza:** Sección proyectos audiovisuales y digitales – Dirección General de Cultura. Gobierno de Navarra.

NAVARRA  
SHORT  
ZINEMA

Catálogo de cortometrajes | Film laburaren katalogoa

Gobierno  
de Navarra



Nafarroako  
Gobernua



En colaboración con:

golem

NAPAR  
KUSUNTZEKOEN EKIZIEN NAFARRA  
PRODUCCIÓN AUDIOVISUAL NAVARRA

XUNTA  
DE GALICIA

GOBIERNO  
de  
CANTABRIA

Principado de  
Asturias

EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO

# cortén

Iparraldeko film laburreko trukatzeko

programa: Galicia, Asturias, Kantabria, Euskadi eta Nafarroa.

[programacorten.com](http://programacorten.com)

## APIRILAREN 21a, OSTIRALA - 20:00

### Amanece la noche más larga

Animazioa — 9'

Zuzendaritza: Carlos Fernández de Vigo, Lorena Ares.

Produkzioa: Gravity Laws, Arquetipo.

Nafarroa Shortzinema Katalogoa.

### Só as árbores coñecen o son das balas

Documental — 13'

Zuzendaritza: Rebeca Lar.

Shorts from Galicia katalogoa.

## Iruñea, apirilak 21 eta 22 GOLEM YAMAGUCHI

DOAKO SAIOAK GONBIDAPENA JASO

ONDOREN honako toki hauetan: [www.golem.es](http://www.golem.es) edo Golem Yamaguchiko txarteldegia.

**Jardunaldi profesionala** doakoa da, baina inprimaki honen bidez eman behar da izena:

<https://forms.gle/X7cdxgDpVcXRPNBs5>



### Alas / Tierra

Esperimental — 10'

María Sánchezen poema batean oinarritua ("Esta es la mano que cuida").

Zuzendaritza: Maddi Barber.

Produkzioa: Estonoesunapoesía.

Nafarroa Shortzinema Katalogoa.

### El querer

Fikzioa — 18'

Zuzendaritza: Miguel Machetti.

Produkzioa: Lasai films.

Nafarroa Shortzinema Katalogoa.

## APIRILAK 22, LARUNBATA

Film laburren errealizadoreendako  
**PRESTAKUNTZA JARDUNALDIA.**

**10:00 - 11:00:** CORTEN erkidegoen aurkezpena (Galizia, Asturias, Kantabria, Euskadi eta Nafarroa).

**11:00 - 11:30:** Kaferako tartea.

**11:30-12:30:** Nola kokatu zure film laburra Goya sarietarako bidean. Amaia Remírez, Kanaki films taldeko produktorea eta zuzendaria (hiru Goya sariren irabazlea).

**12:30 - 13:30:** Koprodukzioa, ezinbesteko tresna. Aitor Arenas, Banatu Filmak-eko arduraduna eta Emergente! Madrilgo Erkidegoko film laburren koprodukzioko foroko laguntzailea.

## PROIEKZIOAK (17:30etan)

### El último comienzo

Fikzioa — 17'

Zuzendaritza: Gloria Gutierrez Asla, Jorge Delgado.

Produkzioa: Pico Tres Cine.

Laboral Cinemateca film laburren katalogoa (Asturias).

### Hezur berriak

Fikzioa — 23'

Zuzendaritza: Aritz Lazkano.

Produkzioa: Skullmendi.

Nafarroa Shortzinema Katalogoa.

### Not for sale

Fikzioa — 17'

Zuzendaritza eta produkzioa: Alejandro Sánchez, MIRIAM.

Cantabria en corto katalogoa.

### Hemen bizi da maitasuna

Fikzioa — 15'

Zuzendaritza eta produkzioa: Ainhoa Olaso, Enara García.

Kimuak katalogoa (Euskadi).

**Antolatzailea:** Proiektu Ikus-entzunezkoen eta Digitalen Atala – Kultura Zuzendaritza Nagusia. Nafarroako Gobernuia.

NAVARRA  
SHORT  
ZINEMA

Catalogo de cortometrajes | Film laburren katalogoa

Gobierno  
de Navarra



Nafarroako  
Gobernuia



AGENDA  
2030

Laguntzaileak:

golem

NAPAR  
KUSUNTZUNEZKOEN ERKIDEGEN NAVARRA  
PRODUCCION AUDIOVISUAL NAVARRA

XUNTA  
DE GALICIA

GOBIERNO  
de  
CANTABRIA

Principado de  
Asturias

EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO